



# TRAPEZ

Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności  
kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej

**Centralny Instytut Analiz Polityczno- Prawnych  
Cynamonowa 2 /8  
02-777 Warszawa**

**Znak sprawy: N/1/12/15**

Warszawa, 09.12.2015 r.

## **Zapytanie ofertowe**

**dotyczy przygotowania poradnika dla komend powiatowych policji w ramach projektu TRAPEZ „Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej”**

### **I. ZAMAWIAJĄCY**

Centralny Instytut Analiz Polityczno-Prawnych  
ul. Cynamonowa 2, 02-777 Warszawa  
NIP: 522 288 05 76, REGON: 141336446, KRS: 0000300443

### **II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na przygotowaniu poradnika dla komend powiatowych policji dotyczącego zwalczania transgranicznej przestępczości zorganizowanej. Raport przygotowywany w ramach projektu TRAPEZ „Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej”), współfinansowanego z funduszy norweskich 2009-2014 w ramach programu PL-15 „Współpraca w obszarze Schengen oraz walka z przestępczością transgraniczną i zorganizowaną, w tym przeciwdziałanie handlowi ludźmi oraz migracjom grup przestępczych”
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:  
Poradnik zostanie przygotowany do dnia 25.marca 2016r. Obejmować będzie różne zagadnienia z zakresu zwalczania transgranicznej przestępczości zorganizowanej oraz handlu ludźmi. Będzie nie krótszy niż 50 stron i opatrzony przekazanymi przez Zamawiającego logotypami.



# TRAPEZ

Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności  
kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej

3. W celu realizacji zamówienia Zamawiający, przekaze Wykonawcy materiały w postaci pliku graficznego JPG, PDF, InDesign.
4. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.
5. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.

Usługa na potrzeby projektu Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej (TRAPEZ). Projekt dofinansowany ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2009-2014 w ramach Programu PL 15 Współpraca w obszarze Schengen oraz walka z przestępczością transgraniczną i zorganizowaną, w tym przeciwdziałanie handlowi ludźmi oraz migracjom grup przestępczych.

## II Główne warunki udziału w zapytaniu ofertowym

### 1 **Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia. Weryfikacja spełnienia warunku odbędzie na podstawie złożonego oświadczenia o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy.

### 2 **Wiedza i doświadczenie**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące posiadania wiedzy i doświadczenia. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia. Weryfikacja spełnienia warunku odbędzie na podstawie złożonego oświadczenia o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy.

### 3 **Potencjał techniczny**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia. Weryfikacja spełnienia warunku odbędzie na podstawie złożonego oświadczenia o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy.

#### 4 Osoby zdolne do wykonania zamówienia

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia. Weryfikacja spełnienia warunku odbędzie na podstawie złożonego oświadczenia o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy.

#### 5 Sytuacja ekonomiczna i finansowa

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia. Weryfikacja spełnienia warunku odbędzie na podstawie złożonego oświadczenia o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy.

### III Oferta

Ofertę należy przesłać na adres [iza@instytut.info.pl](mailto:iza@instytut.info.pl) lub złożyć w formie pisemnej na formularzu Oferty w osobiście w siedzibie Zamawiającego w godzinach 8:00-15:00, do dnia 18.12.2015 do godz. 12:00.

Przed upływem terminu do składania ofert, wykonawca może zmienić lub wycofać swoją ofertę.

Ofertę złożoną po terminie Zamawiający zwróci bez otwierania.

W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.

Zamawiający zastrzega możliwość odwołania postępowania bez podania przyczyn.

Po upływie terminu złożenia ofert koordynator projektu dokona analizy złożonych ofert pod kątem ich zgodności z treścią zaproszenia. Oferty złożone po terminie zostaną odrzucone. Zamawiający dopuszcza możliwość negocjacji ceny usługi z wykonawcą, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza. W przypadku niezyskania w toku negocjacji, porozumienia, Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od udzielenia zamówienia wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza i podjęcia negocjacji z wykonawcą, którego oferta została uznana za następną najkorzystniejszą.



# TRAPEZ

Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności  
kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej

W przypadku dwóch lub więcej ofert zawierających taką samą cenę, Zamawiający zaprosi wykonawców, którzy złożyli oferty z tą samą ceną, do ponownego złożenia ofert.

Termin związania ofertą powinien wynosić 30 dni. W uzasadnionych przypadkach, na 5 dni przed upływem terminu związania ofertą, Zamawiający może pisemnie wystąpić do wykonawców o przedłużenie terminu związania ofertą o kolejne 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się po upływie terminu do składania ofert.

## IV Kontakt z wykonawcą

Osobami upoważnionymi do kontaktu z Wykonawcami są:

Paula Baumgart- Tel. 517 119 535 , [paula@instytut.info.pl](mailto:paula@instytut.info.pl)

Izabela Pytka- tel 22-258-21-66, [iza@instytut.info.pl](mailto:iza@instytut.info.pl)

## V Zasady przygotowania oferty:

1. Oferta powinna zawierać cenę brutto za wykonanie zamówienia zgodnie ze specyfikacją.
2. Oferta musi być czytelna i odpowiadać treści zapytania ofertowego.
3. W łącznej cenie usługi Wykonawca zobowiązany jest ująć wszystkie przewidywane koszty związane z realizacją zamówienia plus podatek VAT naliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami na dzień składania ofert oraz wszystkie koszty wynikające z zapisów niniejszego zaproszenia, bez których realizacja zamówienia nie byłaby możliwa.
4. Cena oferty musi być wyrażona w złotych polskich. Do porównania ofert będzie brana cena brutto (z VAT) lub pochodnymi.
5. Ceny określone przez Wykonawcę zostaną ustalone na okres ważności umowy i nie będą podlegały zwiększeniu.
6. Zamawiający nie przewiduje rozliczeń w walutach obcych, tylko w PLN.
7. Każdy wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. Treść oferty musi odpowiadać treści niniejszego zapytania ofertowego
8. W razie jakichkolwiek wątpliwości, zgodnie z Art. 70 par 1 k.c. umowę poczytuje się za zawartą w chwili otrzymania przez składającego ofertę oświadczenia o jej przyjęciu przez Zamawiającego.

## VI Kryteria oceny oferty:

Kryterium: Cena 100%

## VII Ocena ofert

Ocena ofert jest niejawną. Żadne informacje dotyczące procedury oceny ofert oraz wyboru oferty najkorzystniejszej nie zostaną ujawnione wykonawcom ani innym osobom nie zaangażowanym w ocenę i wybór oferty najkorzystniejszej.

Zamawiający dokona wyboru oferty najkorzystniejszej w oparciu o kryterium wskazane w pkt.VI. Oferty zostaną ocenione pod względem formalnym oraz zgodności z niniejszym zapytaniem.

Zamawiający odrzuci ofertę:

- a) jeżeli jej złożenie stanowi czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji
- b) której treść nie jest zgodna z treścią niniejszego zapytania
- c) wykonawca nie zgodził się na poprawienie oczywistych omyłek pisarskich lub rachunkowych w treści złożonej oferty
- d) wykonawca nie wyraził zgody na przedłużenie terminu związania ofertą
- e) wykonawca w wyznaczonym terminie nie uzupełnił treści oferty lub nie złożył wyjaśnień

Z tytułu odrzucenia oferty wykonawcom nie przysługują żadne roszczenia do Zamawiającego

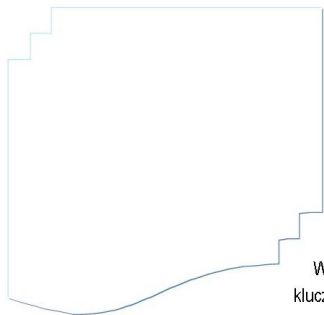
Do upływu terminu na składanie ofert, wykonawca może zastrzec, które informacje w ofercie są informacją niejawną w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.

Zamawiający uprawniony jest do poprawienia w ofercie oczywistych omyłek pisarskich i rachunkowych. O każdej zmianie poinformuje niezwłocznie, w terminie 2 dni roboczych, wykonawcę. Wykonawca w terminie 2 dni roboczych może nie zgodzić się na dokonaną poprawkę.

Informacja o wyborze oferty najkorzystniejszej zostanie zamieszczona na stronie Zamawiającego oraz przesłana do wykonawców, którzy złożyli oferty.

Umowa o udzielenie zamówienia publicznego zostanie zawarta nie wcześniej niż 3 dni od zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej.

## VIII Unieważnienie postępowania:



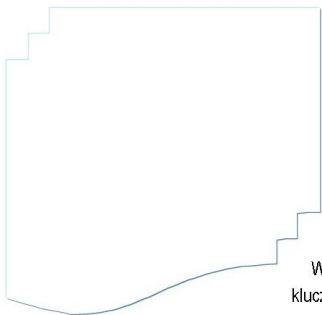
# TRAPEZ

Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności  
kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej

Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania bez podania przyczyny. W przypadku unieważnienia postępowania, Zamawiający nie ponosi kosztów postępowania.

## **IX Uwagi końcowe:**

Niniejsze ogłoszenie nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy prawo zamówień publicznych, a propozycje składane przez zainteresowane podmioty nie są ofertami w rozumieniu kodeksu cywilnego. Niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi zobowiązania Zamawiającego do zawarcia umowy. Zamawiający może odstąpić od podpisania umowy bez podania uzasadnienia swojej decyzji.



# TRAPEZ

Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności  
kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej

## FORMULARZ OFERTY

### I. Nazwa i adres ZAMAWIAJĄCEGO:

Centralny Instytut Analiz Polityczno- Prawnych  
Cynamonowa 2 /8  
02-777 Warszawa

II. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na przygotowaniu poradnika dla komend powiatowych policji w ramach projektu TRAPEZ „Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej”), współfinansowanego z funduszy norweskich 2009-2014 w ramach programu PL-15 „Współpraca w obszarze Schengen oraz walka z przestępczością transgraniczną i zorganizowaną, w tym przeciwdziałanie handlowi ludźmi oraz migracjom grup przestępczych”

### III. Tryb postępowania: Zapytanie ofertowe.

### IV. Nazwa i adres WYKONAWCY

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

*(pieczęć Wykonawcy)*

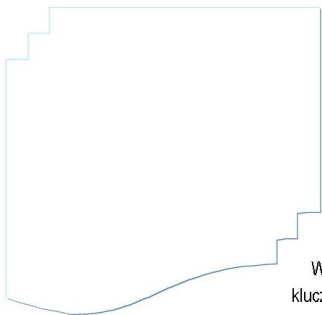
1. Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za:

cena netto.....

Podatek VAT.....

Cena brutto.....

2. Deklaruję ponadto:



# TRAPEZ

Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności  
kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej

a) termin wykonania zamówienia: data zakończenia: 25 marzec 2015

b) warunki płatności: przelew z 14 dniowym terminem płatności po wykonaniu usługi.

3. Oświadczam, że:

- zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.
- w razie wybrania naszej oferty zobowiązujemy się do podpisania umowy na warunkach zawartych w specyfikacji, w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.

4. Ofertę niniejszą składam na kolejno ponumerowanych stronach.

5. Załącznikami do niniejszego formularza stanowiącymi integralną część oferty są:

1. ....

2. ....

\*) niepotrzebne skreślić

.....dn. ....

.....  
*podpisy i pieczęcie osób upoważnionych  
do reprezentowania Wykonawcy*





# TRAPEZ

Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności  
kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej

Załącznik nr 1

## OŚWIADCZENIE

Składając ofertę na usługę polegającą na przygotowaniu poradnika dla komend powiatowych policji w ramach projektu TRAPEZ „Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej”), współfinansowanego z funduszy norweskich 2009-2014 w ramach programu PL-15 „Współpraca w obszarze Schengen oraz walka z przestępczością transgraniczną i zorganizowaną, w tym przeciwdziałanie handlowi ludźmi oraz migracjom grup przestępczych” oświadczamy, że spełniamy warunki dotyczące:

1. posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
2. posiadania wiedzy i doświadczenia;
3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
4. sytuacji ekonomicznej i finansowej.

oświadczamy, że brak jest podstaw do wykluczenia nas na podstawie okoliczności, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 907, z późn. zm.), zgodnie z którym z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się:

- 1) wykonawców, którzy wyrządzili szkodę, nie wykonując zamówienia lub wykonując je nienależycie, lub zostali zobowiązani do zapłaty kary umownej, jeżeli szkoda ta lub obowiązek zapłaty kary umownej wynosiły nie mniej niż 5% wartości realizowanego zamówienia i zostały stwierdzone orzeczeniem sądu, które uprawomocniło się w okresie 3 lat przed wszczęciem postępowania;
- 1a) wykonawców, z którymi dany zamawiający rozwiązał albo wypowiedział umowę w sprawie zamówienia publicznego albo odstąpił od umowy w sprawie zamówienia publicznego, z powodu okoliczności, za które wykonawca ponosi odpowiedzialność, jeżeli rozwiązanie albo wypowiedzenie umowy albo odstąpienie od niej nastąpiło w okresie 3 lat przed wszczęciem postępowania, a wartość niezrealizowanego zamówienia wyniosła co najmniej 5% wartości umowy;
- 2) wykonawców, w stosunku do których otwarto likwidację lub których upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawców, którzy po ogłoszeniu upadłości zawarli układ zatwierdzony



# TRAPEZ

Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności  
kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej

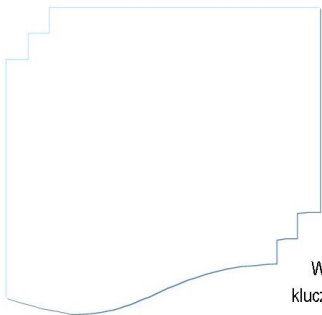
- prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego;
- 3) wykonawców, którzy zalegają z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadków gdy uzyskali oni przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
  - 4) osoby fizyczne, które prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;
  - 5) spółki jawne, których wspólnika prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;
  - 6) spółki partnerskie, których partnera lub członka zarządu prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;
  - 7) spółki komandytowe oraz spółki komandytowo-akcyjne, których komplementariusza prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową, przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;
  - 8) osoby prawne, których urzędującego członka organu zarządzającego prawomocnie skazano za przestępstwo popełnione w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia, przestępstwo przeciwko prawom osób wykonujących pracę zarobkową,

przestępstwo przeciwko środowisku, przestępstwo przekupstwa, przestępstwo przeciwko obrotowi gospodarczemu lub inne przestępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowych, a także za przestępstwo skarbowe lub przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie albo związku mających na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego;

- 9) podmioty zbiorowe, wobec których sąd orzekł zakaz ubiegania się o zamówienia na podstawie przepisów o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary;
- 10) wykonawców będących osobami fizycznymi, które prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 9 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769) – przez okres 1 roku od dnia uprawomocnienia się wyroku;
- 11) wykonawców będących spółką jawną, spółką partnerską, spółką komandytową, spółką komandytowo-akcyjną lub osobą prawną, których odpowiednio wspólnika, partnera, członka zarządu, komplementariusza lub urzędującego członka organu zarządzającego prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 9 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – przez okres 1 roku od dnia uprawomocnienia się wyroku.

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się również wykonawców, którzy:

- 1) wykonywali bezpośrednio czynności związane z przygotowaniem prowadzonego postępowania, z wyłączeniem czynności wykonywanych podczas dialogu technicznego, o którym mowa w art. 31a ust. 1 ustawy Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 907, z późn. zm.) lub posługiwali się w celu sporządzenia oferty osobami uczestniczącymi w dokonywaniu tych czynności, chyba że udział tych wykonawców w postępowaniu nie utrudni uczciwej konkurencji; przepisu nie stosuje się do wykonawców, którym udziela się zamówienia na podstawie art. 62 ust. 1 pkt 2 lub art. 67 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 907, z późn. zm.);
- 2) nie wnieśli wadium do upływu terminu składania ofert, na przedłużony okres związania ofertą lub w terminie, o którym mowa w art. 46 ust. 3 ustawy Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 907, z późn. zm.), albo nie zgodzili się na przedłużenie okresu związania ofertą;
- 3) złożyli nieprawdziwe informacje mające wpływ lub mogące mieć wpływ na wynik prowadzonego postępowania;
- 4) nie wykazali spełniania warunków udziału w postępowaniu;



# TRAPEZ

Współpraca międzynarodowa oraz wyspecjalizowane umiejętności  
kluczem do zwalczania przestępczości transgranicznej i zorganizowanej

- 5) należąc do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.), złożyli odrębne oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w tym samym postępowaniu, chyba że wykażą, że istniejące między nimi powiązania nie prowadzą do zachwiania uczciwej konkurencji pomiędzy wykonawcami w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

..... dnia .....

.....  
podpis osoby uprawnionej do składania oświadczeń woli  
w imieniu Wykonawcy